

ЗМІСТ

МОВОЗНАВСТВО

<i>Фабіан М.П.</i> Типи етикетного спілкування в сучасній англійській мові.....	7
<i>Арделян О. В.</i> Фразеологізм як одиниця мови	9
<i>Бабелюк О. А.</i> Наративна ризома як вихідний формальний принцип постмодерністського текстотворення.....	16
<i>Бачинська А.А.</i> Особливості вживання артиклів зі словами “Language” та “Speech”	27
<i>Бехта І.А.</i> Репрезентативна специфіка наративної моделі у художньому просторі постмодернізму	34
<i>Боговик О.А.</i> Підходи до визначення категорії валентності. Аналіз студій вітчизняних та зарубіжних учених, присвячених дослідженню категорії валентності.....	42
<i>Богуславский С.С.</i> Предикатно-аргументная разновидность мотивации немецких футбольных терминов.....	50
<i>Бордюк Л.В.</i> Вербалізація позитивного мислення в американській організаційній культурі.....	59
<i>Буренко Т. М.</i> Конвенціональна природа мовленнєвого акту вибачення в англомовному дискурсі.....	64
<i>Васильченко Е. Г.</i> Фонема /г/ в системі німецького консонантизму	69
<i>Вербицкая Т. Д., Фрумкина А.Л.</i> Особенности реализации бифонемных сочетаний гласных в языке СМИ Германии.....	75
<i>Вереш М.Т.</i> Лексичні особливості німецької фахової мови теології у давньоверхньонімецькій та середньовірньонімецькій періоди.....	83
<i>Виросткова А.</i> Распространение неологизмов английского происхождения в словацкой и русской культурной средах	90

Haláček Ján. Social class in contemporary british society and how it is portrayed in the newsprint media.....	93
Гвоздяк О.М. Мовні контакти як суттєвий чинник збагачення словникового складу	96
Holyk S.V. The nature and causes of language change	103
Horňáková A., Hudáková A. The possible influences of culture and cultural diversity.....	106
Grischina T.V. Glottisschlageinsatzvarietäten in der Deutschen standardaussprache.....	108
Гураль О. Ю. Засоби об'єктивації складників концепту ПЕРСОНАЖ у постмодерністських романах М.Аміса.....	121
Дакаленко О. В. Органика образа и идеи в философском мире позирования немецкого барокко XVII века.....	132
Dančišinová L. Evaluative potential of reporting verbs and interactive character of academic writing.....	141
Дёмина Н.Е. Вариативные особенности энергетической структуры аргументативных диалогических единств.....	145
Демчук Н.М. Особливості ієрархізації базових концептів маркетингу у французькій мові.....	153
Домброван Т.І. Діахронічна лінгвосинергетика: статус, задачі та основний понятійний та термінологічний апарат	162
Драбов Н. Ю. “Хибні друзі перекладача” як одна з проблем вивчення та навчання англійської мови.....	168
Duruttyová M. Parallel multilingual corpora and their advantages for translators and researchers.....	175
Evinová N. Portrayal of British society in humor.....	178
Есенова Е.Й. Способи відтворення англійської середньоязикової та фарингальної фонем графічними засобами української мови.....	181

Загородня Л.З. Відтворення стилістичної функції англійських артиклів в українському перекладі художньої прози.....	186
Zeleňáková M. Point de vue comparatif sur les aspects linguistiques des procédés de traduction dans les textes communautaires. Quelques remarques sur l'analyse en perspective anglo-française.....	192
Іваненко Ю.В. Зоопоетони́ми в контексті повісті “PRINCE CASPIAN: THE RETURN TO NARNIA” К.С.Льюїса.....	197
Карпа І.Б. Застосування комунікативних стратегій в електронних текстах (на матеріалі інформаційно-довідкового сервісу Yahoo!Answers)....	268
Коваль Н.А. Особенности композиционного построения речи политического деятеля.....	207
Костенко В.Г. Метатекстові засоби додаткової інтерпретації тексту наукової журнальної статті	216
Коцюба О. П. Творчість Йозефа Рота як об’єкт лінгвістичних досліджень.....	223
Кротенко Л. Б. Реалізація категорії зв’язності у постмодерністському дискурсі на прикладі творів Тараса Прохаська “Спалене літо” та Дональда Бартельмі “The Party”, “The School”.....	230
Кротенко Л. Б. Реалізація категорії зв’язності через багатозначність лексеми у постмодерністському дискурсі.....	239
Кувшинова Н. М. Пополнение словарного состава русского языка иноязычными заимствованиями.....	245
Куранова С. І. Дискурс-аналіз як інтегративний комунікативно орієнтований метод у лінгвістиці.....	253
Ladtschenko M., Honak N. Sprachmittel zum ausdruck der modetendenzen in der Deutschen gegenwartssprache.....	264
Leláková E. Presentation on relations between lexical units and their meanings.....	271
Ливрінець К.Е. Запозичення медичної термінології з французької мови в угорську.....	277

Липчанко О.В. Засоби вираження емоційного концепту «ГНІВ/ ANGER» в англійських та українських пареміях.....	283
Лучканин С.М. Загальномовознавча проблематика дискусій про орфографію в історії румунської та української лінгвістики XIX ст. (зіставно-діахронне дослідження)	290
Маковська О. О. Вербалізація концепту <i>MALFORMATIONS</i> в англійській терміносистемі пластичної хірургії.....	302
Marcinova Silvia. On the importance of intercultural communications within the study of literature.....	312
Матвійшин (Лопушанська) О. М. Особливості відтворення заголовків класичних прозових творів у перекладах німецькою мовою.....	317
Маштакова Н. В. Народні прикмети як елемент мовної картини світу російської та німецької культур.....	322
Мелько Х. Б. Типи синестетичних мапувань в англійському постмодерністському художньому дискурсі.....	329
Миголінець О.І. Номінативний аспект аналізу мовних одиниць.....	338
Миклаш Л.Т. Формування англомовної термінології лісової галузі: американський досвід.....	345
Морозова И.Б. Осложненное предложение в уровневой системе английского языка.....	353
Mudrak Boris Travel brochures and their manipulative strategies.....	362
Raposoá R. A corpus-based view on predicatives in Russian.....	364
Пашкова Н.І. Субстратні, суперстратні та адстратні явища в Карпато-Балканській етнолінгвістиці.....	369
Пиц Т. Б. Посередництво німецької мови у запозиченні іншомовних лексем південно-західними говорами української мови.....	374
Попович Н.М. Особливості перекладу давньогрецьких тринітарних термінів “OUSIA” та “ΥΠΟΣΤΑΣΙΣ” (на матеріалі листів 125, 236.6, 38 Св.Василія Великого).....	380

Приц О.М. Застосування корпусного підходу в дослідженні мови.....	386
Птуха В. А. Конотація як результат взаємозв'язку мови і культури	391
Rozenfeld J. Changing aspects of immigration into the UK.....	398
Романова Н.В. Семантична структура синонімів емотивної лексеми HOFFNUNG.....	402
Рубанюк Э.В. Семантический потенциал предложно-именных конструкций в немецком языке (на материале предложно-именной группы <i>mit + Nomen (Dat.)</i>).....	411
Семенюк Олег, Білоус Віктор Мовні засоби створення образу ворога в романі Т.Кленсі "DEBT OF HONOR".....	419
Синьо В.В. Термінологічні аспекти формування німецькомовних навчальних текстів лісництва	426
Сливка М.І. Особливості передачі історичних хрононімів	432
Сливка Н.Т. Універсальні концепти: пріоритетність когнітивного над семантичним.....	441
Станко Д.В. До проблеми вивчення емоцій у сучасному мовознавстві.....	447
Сорока Т.В. Особливості семантизації аксіономенів ВОЛЯ, WILL, VOLONTÉ в українській, англійській та французькій мовах.....	452
Толчєєва Т. С. Абстрактні і конкретні поняття як категорії мислення.....	457
Uherová Z. Gespräche im bereich des gesundheitswesens.....	461
Улитина Н.А. Гендерная направленность рекламного слогана	463
Філоненко З. Л. Стилiстичні засоби і прийоми вираження амбiвалентності у постмодерністському художньому тексті.....	472

ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

<i>Harčariková P.</i> Scenes of transformation in stories as the basis for communication between father and daughter (in the book “FIVE MINUTES TO DINNER”).....	481
<i>Ковальова Я.</i> Мультикультурний контекст автобіографічної трилогії Еліаса Канетті.....	484
<i>Мищур Т.Л.</i> «Безумье и благоразумье,/ позор и честь,/ все, что наводит на раздумье,/ все слишком есть - / во мне» (М.И.Цветаева). М.И.Цветаева и барокко.....	489
<i>Рошко М.М.</i> Неоміфологізм казки Антуана де Сент Екзюпері «МАЛЕНЬКИЙ ПРИНЦ».....	494
<i>Шевчук Т. С.</i> Метаморфоза образу нарциса та метаморфози його інтерпретації в європейській гуманістиці.....	503
<i>Šnircová S.</i> Images of grotesque degradation in feminist critique of patriarchy.....	515

МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

<i>Benková E.</i> Interaction in university lectures.....	521
<i>Valdmanová K.</i> On correlation between knowledge about communication and a second language performance.....	524
<i>Габовда А. М.</i> Роль латинського язика в формуванні спеціаліста-філолога.....	528
<i>Gogová L.</i> Situation comedies – an effective tool in the process of foreign language learning.....	533
<i>Долгош К.І.</i> Формування готовності до професійного іншомовного спілкування майбутніх фахівців з міжнародних відносин.....	535
<i>Корнєва З.М.</i> Аспектна модель підручника з іноземної мови для спеціальних цілей у експериментальній методиці навчання іноземних мов.....	542

<i>Соломка Е. Т., Костюк М. П.</i> Міжнародні мовні іспити на Україні – інтегрований крок національної системи освіти в європейський простір.....	549
<i>Левко Л.В.</i> Особливості викладання іноземної мови професійного спрямування.....	558
<i>Мишко С.А.</i> Основні принципи розробки тестових завдань	562
<i>Мишко С.А.</i> Особливості проведення та оцінювання тестування.....	569
<i>Mitřiková B.</i> The incorporation of historical and cultural aspects into teaching English to students of law schools.....	574
<i>Nikiforenko I.V.</i> Rolle der modalpartikeln im Daf-unterricht.....	579
<i>Sepeřiová M.</i> Planning a CLIL lesson	584
<i>Uherová Z.</i> Motivation und motivationsmethoden im sprachunterricht	586
<i>Цвяк Л.В.</i> Навчання майбутніх офіцерів-прикордонників спеціальної лексики німецької мови.....	588
<i>Ярославцева К. В.</i> Методи навчання усному мовленню.....	598
<i>Яцканич Н.М.</i> Les documenta authentiques: outil incontournable de la sēanse d'apprentissage (FLE).....	603

РЕЦЕНЗІЇ

<i>Парамонова С. А.</i> Gaétane Dostie. Pragmaticalisation et marqueurs discursifs. Analyse sémantique et traitement lexicographique. Bruxelles. Editions Duculot, 2004, - 296 p.....	611
<i>Рунік, J.</i> Coleman, S., Ross, K. The media and the public. “Them” and “Us” in media discourse.- Chichester: Wiley-Blackwell Publishing, 2010. - 199 p.	616